

GAZETA OFICIALĂ

PUBLICATĂ DE
CONSILIUL DIRIGENT AL TRANSILVANIEI, BANATULUI ȘI ȚINUTURILOR ROMĂNEȘTI DIN UNGARIA

Pentru publicațiuni oficiale (anunțuri judiciare, administrative, polițienesti etc.) se vor plăti 30 bani de fiecare cuvânt sau număr, plus timbrul de chitanță și prețul exemplarelor dorite.

Prețul abonamentului: pe lunile Ianuarie—
Martie 1920 20 coroane.

Pentru publicațiuni particulare se vor plăti câte 80 bani de fiecare centimetru pătrat la prima publicare, acordându-se la publicarea a doua o reducere de 10%, iar la publicarea a treia o reducere de 20%.

UN EXEMPLAR 80 BANI

REDACTIA ȘI ADMINISTRAȚIA: CLUJ, PALATUL DE JUSTIȚIE PARTER UȘA 22.

PARTE OFICIALĂ.

Ordonanță

referitoare la rectificarea numelor de familie în registrele stării civile.

Cătră toți Domnii subprefecți, primari ai orașelor, primpretori și ofișeri ai stării civile.

Am constatat din cazuri concrete și prin experiență proprie, cumcă interpretându-se greșit dispoziția §-lui 55 pct. 5 al Instrucțiunii Stării Civile (Anyakönyvi Utasítás) (prescurat: I. St. C. = A. U.) din partea celor mai mulți ofișeri ai stării civile, ba chiar și la îndrumarea tendențioasă a autorităților superioare numele de familie a diferitelor naționalități s'au scris în registrele stării civile după ortografia limbei ungurești perzându-și în ce ea mai multe cazuri aproape de tot forma și înfelesul original. Prin acest procedeu ilegal s'a creat situația de a nu mai putea recunoaște după nume copii aceluiși părinte, dându-se d. e. copiilor unui tată cu numele Suci numele de Szöcs sau Szücs, lui Roșiu numele de Ros sau Rozs, lui Popu numele de Pap și Papp, lui Lutsch numele de Lucs etc.

Pentru a pune pe viitor stavilă acestor neregularități și a îndrepta pe celea din trecut dispunem următoarele:

1. În viitor toate numele de familie se vor induce în registrele stării civile în forma corectă originală conform ortografiei limbei respective (vezi Decretul Nr. I. Art. 5).

2. Numele de familie induse în registru greșit în timpul din 1 Octomvrie 1895 până la intrarea în vigoare a ordonanței prezente se vor rectifica prin procedura de rectificare normată în §§ 150—161 din I. St. C. (A. U.), dar cu următoarele abateri:

a) procedura de rectificare se va pune în mișcare din partea ofișerului stării civile numai la cererea părților interesate sau a reprezentanților lor de drept, astfel rectificarea din oficiu nu are loc;

b) despre cazurile anunțate se va da proces verbal sumar în dublu exemplar original după modelul alăturat. Ambele exemplare se vor încheia cu finea fiecărei luni și clauzulate, provăzute cu sigiliul oficios și semnătura ofișerului stării civile se vor înainta primpretorului (în orașe primarului) cel mult în 5 a luni următoare. Cu începerea fiecărei luni nouă se va începe un nou proces verbal;

c) în caz că ofișerul stării civile nu ar avea cunoștință directă despre corectitatea numelui de familie cerut a se rectifica, poate cere ca părțile să producă o dovadă sau un extract din matriculele bisericești.

Domnii primpretori (primari ai orașelor) vor

controla de urgență datele cuprinse în procesul verbal, vor ordona cu termen scurt eventualele întreprinderi, iar aflând datele în perfectă ordine în baza acestora decide. Decis-le primpretorului (primarului) cari sunt în conformitate cu cererea părților și cu proiectul de rectificare al ofișerului stării civile se consideră ca ridicat la valoare de drept, se vor induce din partea primpretorului (primarului) în ambele exemplare ale procesului verbal la rubrica 9, procesele verbale se vor clauzula, semna și prevedea cu sigiliul oficios de către primpretor (primar), un exemplar se va restitui ofișerului stării civile iar al doilea exemplar se va păstra în archiva plășii (orașului). În caz că decisul nu ar fi după cererea părților sau în conformitate cu proiectul de rectificare al ofișerului stării civile, se va proceda după dispozițiile §-lui 157 I. St. C. (A. U.), iar decisul ridicat la valoare de drept se va comunica celor în drept conform prevederilor acestui §.

Ofișerul stării civile după primirea procesului verbal întregit cu decisele primpretorului (primarului) va induce acestea decise în termen de 10 zile în registrele respective la rubrica: „Inregistrări ulterioare. Rectificări” și va întregi rubrica 10 a procesului verbal observând și dispozițiile cuprinse în § 74 al menționatei I. St. C. (A. U.). Procesul verbal se va păstra în archiva oficiului de stare civilă.

Domnii primpretori și primari ai orașelor vor înainta trimestral dlui subprefect un tablou sumar după oficiile de stare civilă despre numărul rectificărilor încuviințate arătând totdeauna și câteva nume de familie mai marcante în forma schimonosită și în cea rectificată (numele arătate odată nu se vor mai repeta).

Domnii subprefecți vor înainta acestui resort cel mult până la 15 a primei luni din semestrul următor toate tablourile primpretorilor și primarilor deodată și în original.

Întreaga procedură de rectificare e scutită de timbru și de orice taxe.

Sunt invitate toate autoritățile, cari au căderea de a executa ordonanța prezentă, ca să observe strict dispozițiile și termenele fixate, și pentruca aceasta ordonanță de mare importanță să ajungă la cunoștința publică în cercuri cât mai largi, domnii subprefecți vor îngriji ca dispozițiile ce privesc pe particulari să se publice în Gazeta Oficială județană și în fiecare comună în modul îndătinat.

Domnii primpretori cu ocaziunea călătoriilor oficioase prin comune vor controla la fața locului executarea ordonanței. — Cluj, la 22 Ianuarie 1920.

Pentru șeful resortului:

Oficiul stării civile: Năsăud.

Model la ordonanța Nr. 970—1920. Res. Int.

Proces verbal.

Înaintea ofițerului stării civile (substituit) s'au prezentat și în baza ordonanței resortului de interne cu Nr. 970 din 22 Ianuarie 1920 au cerut verbal sau în scris rectificarea numelor de familie induse greșit în registrele de stare civilă:

| Nr. de ordine al procesului verbal prezent | Nrul de ordine și anul registrului cu menționarea cazului înregistrat | Numele și pronumele individului la nașterea, căsătoria sau moartea cărui să referă cazul înregistrat (după registru) | Ziua, luna, anul când s'a anunțat cererea de rectificare | Numele și pronumele declarantului precum și calitatea în care prezintă cererea | Numele de familie corect, după ortografie și în forma cerută de partidă | Semnătura proprie a declarantului, ca verificare a datelor cuprinse în rubricile 4, 5, 6 | Proiectul de rectificare stilizat de ofițerul stării civile | Decisul primretorelui (primarului orașului) | Data inducerii deciziei în Registru la rubrica: „Inregistrări ulterioare Rectificări | Observări |
|--|---|--|--|---|---|--|---|--|--|-----------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 1. | 5/1899 naștere | Szöcs János | 7 Februarie 1920 | Petru Suciu ca tată | „Suciu” | Petru Suciu m. p. | Numele de familie al copilului și al tatălui e „Suciu” | Numele de familie al copilului și al tatălui e „Suciu” (Primretor Nr. 245—920) | 16 Marti 1920 | — |
| 2. | 10/1902 căsătorie | Klézsa György și Pap Flóra | 12 Februarie 1920 | George Cleja în numele său ca interesat personal și în numele soției sale | „Cleja” și „Popu” | X Cleja George | Numele de familie al mirelui și al tatălui său e „Cleja”, al miresei și al tatălui său e „Popu” | Numele de familie al mirelui și al tatălui său e „Cleja”, al miresei și al tatălui său e „Popu.” (Primretor Nr. 245—920) | — | — |
| 3. | 13/1913 moarte | Lúcs Károly | 13 Februarie 1910 | Gustav Wagner ca tutor | „Lutsch” | Gustav Wegner m. p. | Numele de familie al mortului și al tatălui său e „Lutsch” | Numele de familie al mortului și al tatălui său e „Lutsch” (Primretor Nr. 345—920) | — | — |
| 4. | 7/1910 moarte | Kovács Miklós | 26 Februarie 1920 | Ștefan Catarig ca curator | „Covaciu” | Ștefan Catarig m. p. | Numele de familie al mortului și al tatălui său e „Covaciu” | Numele de familie al mortului și al tatălui său e „Coveciu” (Primretor Nr. 245—920) | — | — |

Acest proces verbal dresat în 2 exemplare originale s'a încheat la 29 Februarie 1920 cu 4 (patru) numeri de ordine și datele cuprinse în rubricile 2, 3, 4, 5, 6, 7 și 8 se certifică din partea subsemnatului ofițer al stării civile.

Năsăud, la 29 Februarie 1920.

(L. S.)

Ion Mureșian, m. p.,
ofițer al stării civile.

Subsemnatul primretor al plășii Năsăud am controlat datele acestui proces verbal, le-am aflat în ordine și asupra cererilor de rectificare am decis conform celor cuprinse sub rubrica 9.

Năsăud, la 10 Martie 1920.

(L. S.)

George Vertic, m. p.,
primretor.

Corpul VII Armată.

Aviz.

Corpul VII Armată a primit în mai multe rânduri rapoarte dela ofițerii și rean-ajejiți activi, deveniți din fosta armată Austro-Ungară, bazate pe punctul 3 al ordinului S. O. VI—VII Nr. 30,539 publicat în „Gazeta Oficială” Nr. 18—1919 prin care aceste persoane cer diferite drepturi bănești restante din timpul când ei n’au servit încă efectiv în armata română.

Aducem la cunoștința generală, că ordinul amintit, fiind o dispozițiune excepțională care ținea cont de împrejurările excepționale de pe timpul organizării părților ardelenne ale armatei române, nu mai este în vigoare. Ofițerii și reangajații activi deveniți din fosta armată Austro-Ungară, pe timpul când n’au servit în armata română, nu au alte drepturi decât cele prevăzute prin legea pensiilor austro-ungare.

Nr. 25,318.

Corpul VII armată.

Ordonanță.

Spre a clarifica situația militară a oamenilor în cea ce privește numirea contingentelor și pentru a unifica aceasta numire conform normelor din vechiul regat, se aduce la cunoștință și se ordonă următoarele:

În fosta armată austro-ungară se prezentau conform legii de recrutare a acestei armate la recrutare acei oameni, cari până la 31 Decembrie a anului respectiv au implinit vârsta de 21 ani. Recrutările se făceau în lunile Martie și Aprilie, iar incorporarea se făcea la 15 Octombrie; de exemplu acei oameni năsuți în cursul anului 1898, cari la recrutare s’au aflat apși pentru serviciul militar, au fost încorporați cu 15 Octombrie 1919, formând contingentul (Assentjahrgang) 1919.

Conform articolului 9 din legea de recrutare a armatei române, contingentul anual nu poartă însă numirea anului în care a fost recrutat, ci numirea anului următor. Adecă cei născuți în cursul anului 1898 sunt numiți contingentul 1920.

Din procedura aceasta reiesă deosebirea.

În toate ordinele lansate până acum, s’a vorbit de anul de naștere și nu de contingente și tot așa s’au predat oameni din partea cercurilor de recrutare la corpurile de trupă și serviciile numindu-le numai după anul de naștere.

Pentru unificare în întreaga armată română, corpurile de trupă și serviciile, precum și cercurile de recrutare vor face modificările necesare în toate documentele (foile matricole) oamenilor așa după cum urmează:

De exemplu cei născuți în anul 1895 aparțin contingentului 1916, cei născuți 1890 contingentului 1912 etc.

Până ce măsura aceasta va intra în uz la unitățile ardelenne, se admite ca contingentele să poarte ambele denumiri, adică anul nașterii cât și anul următor celui în care e încorporat. De pildă:

Contingentul născut 1890 = 1912

Contingentul născut 1891 = 1913

Contingentul născut 1898 = 1920 etc.

Se înțelege dela sine, că oamenii cari au fost amânați pentru diferite motive și încorporați cu 2—3 ani mai târziu, fac parte din contingentul anului în care au fost încorporați. De exemplu:

a) Un tânăr născut 1890, a fost amânat doi ani și încorporat al 3-lea an. Se va denumi contingentul născut 1892 = 1914.

b) Un tânăr născut 1897 fiind de asemenea amânat și încorporat cu cont. născut 1899, se va denumi: Cont. născut 1899 = 1921.

Prin aceasta se rezolvă și intervenirea Nr. 1897 din 16 August 1919 a Regimentului 35 Artilerie.

D. O.

Șeful de Stat Major Lt.-colonel:

Nr. 3408.

Ciuperca.

Instrucțiuni

pentru punerea în aplicare a Decretului nr. 4612 din 29 Oct. 1919, relativ la reducerea cu 50% acordată invalizilor când călătoresc cu C. F. R.

Prin Decretul nr. 4612 din 29 Oct. 1919, s’a aprobat ca invalizii din războiul pentru întregirea neamului să călătorească pe Căile Ferate cu o reducere de 50% din preț, în baza unui bilet de identitate liberat de Ministerul de Războiu, și vizat de Căile Ferate Române.

De oarece Ministerul de Războiu nu are posibilitatea de a lucra în parte cu fiecare invalid și aceștia din urma adresându-se direct Ministerului, n’ar provoca decât întârziere în satisfacerea cererii,

Ministerul de Războiu hotărăște:

1. Toți reformații din timpul războiului și din cauza războiului, care posedă un bilet de reformă, sunt considerați invalizi și se bucură de dispozițiunile Legei.

2. Ofițerii și gradele inferioare invalizi cari doresc a beneficia de dispozițiunile Legei, vor face cerere în acest scop la cercul de recrutare respectiv în care să arate:

a) Numele și pronumele,

b) gradul,

c) comuna unde locuiește,

d) numărul biletului de reformă cu arătarea dela ce autoritate este liberat.

Odată cu aceasta cerere va trimite o fotografie în dimensiunile de 10/8. cm., precum și suma de lei 2 bani 25 taxa carnetului.

3. Șefii birourilor de recrutare primind aceste cereri vor verifica exactitatea lor și acelea găsite că

indeplinesc condițiunile legale, le centralizează la fiecare 1 și 15 ale lunii, în tablouri în dublu exemplar, oprind cererile ca acte justificative, iar tablourile le va înainta Ministerului de Războiu, Serviciul Personalului.

În tablouri se va trece:

Numele și pronumele,
gradul,
comuna unde locuiește,
numărul biletului de reformă.

4. Sumele de bani primite ca cost al carnetului, vor fi vărsate de către Biroul de Recrutare, Adm. Financiare respective, pe seama Statului, iar recipisa se va anexa la tabloul ce se înaintează Ministerului.

Odată cu acestea, Biroul de recrutare, înaintează și fotografiile invalizilor, având grija a nota pe versă pagina numele omului.

5. Aceste acte primite în Minister, se întocmesc carnetele de identitate și după ce vor fi vizate de C. F. R., se vor înapoia Biroului de Recrutare respectiv cu unul din tablourile trimise.

Birourile de recrutare, primind aceste carnete, raportează de primire și în același timp anunță oamenii pentru a veni să și ridice carnetele, semnând, de primire pe tablou care rămâne act justificativ în arhiva Biroului.

Publicarea acestor instrucțiuni prin Monitorul Oficial și Oastei, servă drept notificare.

Cluj, la 15. Decembrie 1919.

Pentru conformitate
Șeful biroului Recrutării Corp. VII. Armată
Căpitan Domșa.
Nr. 24.48—1919.

Pentru Ministru:
General Alexiu,
secretar general.

Comunicat.

La ordinul Nr. 4885 din 11/9. 1919. și Nr. 5999. din 7/10. 1919. se vor înființa la corpurile de trupă cămineuri pentru invalizii și orfanii de război și anume la fiecare corp pentru câte 20—30 invalizi și 10—15 orfani.

În căminele acestea se vor primi acei invalizi, cari nu au familie și cari s'au distins prin eroism.

În căminele pentru invalizi și orfani se va da acestora locuința, hrana și instrucțiunea gratuit. Invalizii vor participa la păzi și solemnități, atât ei cât și orfanii vor fi întrebuințați în ateliere, în grădine, la gândaci de mătasă, ca uscători de fructe, ca crescători de animale, în economie etc. cu scopul de a li se îmbunătăți traiul prin câștigul realizat prin munca proprie.

Orfanii vor fi întrebuințați ca copii de trupă, vor fi tratați cu blândețe și ocrotire părintească, vor fi crescuți și instruiți cu scopul de a scoate din ei cetățeni destoinici și cunoscători de meserii, vor primi o educație fizică și morală, pre lângă diferitelor îndelungate practice vor fi prinși și cu gustul de învățătură, cei mai buni din ei vor fi susținuți să

studieze mai departe, unii dintre ei vor fi trimiși la școli de subofițeri sau cei excepțional de bine chiar la o școală militară, alții vor fi lăsați cu vremea să-și aleagă singuri ocupațiunea (școli de meserii, agronomie etc.) Micile lor forțe nu se vor utiliza în beneficiul armatei sau statului ci numai de a le asigura un traiu cât mai comod și lesnicios.

Atât invalizii cât și orfanii vor fi tratați așa ca să se simtă ca la sine acasă și nu vor fi stângeți în obiceiurile și gusturile lor. Invalizii și orfanii vor putea avea convingerea că în caminele acestea se va nisui numai la beneficiul lor personal și nu la militarizarea și utilizarea lor în folosul armatei.

Toți invalizii și orfanii cari nu au familie sau s'au distins prin eroism și au intențiunea de a fi primiți, adăpostiți și crescuți în căminele pentru invalizi și orfani, vor avea să se prezinte cu rugărea lor la cercul propriu de recrutare care îi va repartiza în căminul unui corp de trupă.

Căminele pentru invalizi și orfani pelânga adăpostirea invalizilor și educarea orfanilor fără familie vor avea datoria să îngrijească și găzduiască pe invalizii și orfanii de război cari se află în trecere prin garnizoanele respective. Se vor îngrji în acest scop de o cameră amenajată cu paturi și mobilierul necesar. Se vor îngriji de un loc unde să-și poată lăsa invalizii cu siguranța căruța cu cai sau carul cu boi. Vor da gratuit hrană invalizilor și orfanilor, se vor îngriji de hrănirea gratuită a animalelor.

Sibiu, 20 Noembrie 1919.

D. O.
Șef de Stat Major Lt-colonel
Ciuperca.
Nr. 14.713.

Dr. Moga,
medic general.

Resortul finanțelor.

Publicațiune.

Ne-a venit la cunoștință, că în unele părți ale teritoriului administrat de Consiliul Dirigent, fără a se aștepta dispozițiile legale ale trecerii dela valuta coroanei la valuta leului — publicul, cu dela sine putere, a trecut la calculul în lei. Ce e mai mult, chiar autoritățile în cazuri de serviciu reparațiuni făcute de particulari așezămintelor publice, verifică calculările și stătoresc pretențiunile acestora tot în lei, dându-le ansă ca să pretindă și plățirea în bilele lei.

Facem atenți pe toți aceia, pe cari îi privește că valuta legală și mijlocul de plată pe teritoriul administrat de Consiliul Dirigent e coroana; în coroane se conduc toate socotelile forurilor publice, se percep contribuțiile și se efectuează plățile, prin umare nime nu e îndreptățit a pretinde plățirea creanței sale în bilete lei, până când nu se vor lua dispozițiile legale în privința aceasta.

Cluj, 26 Ianuarie 1920.

Nr. 1105-9210.

P. șeful Resortului finanțelor
Dr. Dragonescu.

Ministerul de războiu.**Către Consiliul Dirigent, Cluj.**

Am onoare a vă ruga să binevoiți a pune în vedere ofițerilor activi numiți în funcțiuni civile, ce depind de acel Minister, să se conforme art. I, alineatul ultim din legea promulgată sub nr. 1735 și publicată în Monitorul Oficial nr. 85—918 și să raporteze în scris dacă optează pentru solda militară, sau pentru leafa civilă. De asemenea la încetarea delegațiunii din funcțiunea civilă ce ocupă și pe baza înaltului Decret întocmit de Departamentul respectiv prin care se desărcinează de acea funcțiune, ofițerul este obligat să ceară în scris trecerea sa la drepturile de soldă militară, dacă optează pentru leafa civilă.

P. ministru:

Nr. 22,929—1919. General Alexiu, secretar general.

Universitatea din Cluj.**Publicațiune.**

În conformitate cu dispozițiunile privitoare la organizarea Universității din Cluj, se face cunoscut, că la facultatea de drept din Cluj sunt vacante următoarele catedre:

1. Istoria dreptului și în deosebi a dreptului românesc.

2. Dreptul bisericesc.

Candidații vor adresa cererile lor în timp de 21 de zile dela data apariției acestei publicații Facultății de drept a Universității din Cluj, însoțite de un curriculum vitae și de un memoriu asupra titlurilor și de lucrările științifice.

Cluj, la 23 Ianuarie 1920.

Nr. 741—1920.

Branșce, șeful resortului.

PARTE NEOFICIALĂ.**Anunțuri judiciare.**Judecătoria de ocol Beiuș.**Publicare de citație.**

Judecătoria de ocol din Beiuș aduce la cunoștință, că în procesul intentat de Călița Cozman din Budoreasa ca tracionatoare, în contra văd. lui Petru Buligă și consoțit din Budoreasa ca inacionași pentru proprietate imobilă a pus termen pentru începerea și pertractarea în merit a procesului și a provocat părțile, că la 13'ea Februarie 1920 la orele 1/29 a. m. să se prezinte în locul și oficiul judecătoresc (caj Nr. 2) iar totodată a numit pe seama erezilor necunoscuți alui George Goina și Maria Goina ca curator pe avocatul Arbrăzuiu Creț din Beiuș. Judecătoria provoacă pe inacionași, că în ziua și la ora numiți să se prezinte cu avocatul provăzut cu procură, pentru că în caz contrar va proceda curatorul în locul lor. — Beiuș, la 21 Ianuarie 1920. Dr. Iuon Poynár, mp., consilier la curtea de apel.

Nr. 395—1920.

(221) 1—1

Judecătoria de ocol Timișoara.**Idéző hirdetmény.**

A temesvári járásbíróság közhírré teszi, hogy Dr. Schimmerling Armin ügyvéd temesvári lakos felperesnek Wersching Mihály volt gizellafalvi lakos alperes ellen 1350 korona váltó öke és jár. iránt indított perében a per felvételére és érdemleges tárgyalására határnapot tűzött és felhívta a feleket, hogy 1920. évi március hó 10 napján délelőt 9 órakor hivatalos helyiségében (Kormányszéki épület, I. emelet, 47 ajtószám alatt) jelenjenek meg, egyzersmind pedig a jelenleg Amerikában ismerten helyen tartózkodó Wersching Mihály volt gizellafalvi lakos alperes részére ügygondnokul dr. Vasvári Ernő temesvári ügyvédet nevezte ki.

A bíróság felhívja az alperest, hogy a fent megjelölt határnapon és órában meghatalmazott ügyvéd által jelenjen meg, mert ellenkező esetben az ügygondnok fog helyette eljárni. — Timișoara, la 1920. évi jan. hó 17 napján. Darnay m. p., consilier la Curtea de apel.

539—1920.

(178) 1—1

Judecătoria de ocol Bistrița.**Publicațiune de citare.**

Judecătoria de ocol Bistrița aduce la cunoștință, că în procesul intentat de reclamantul Ioan Gross Nr. 13 din Ujfalău din sus în contra părătu'ui George Weber pentru 3259 cor. 91 fil. capital și acc. a pus termen de susceperca și pertractarea meritorica și a somat partidele, ca să se prezinte pe ziua de 8 martie 1920 a. m. la 8 ore în biroul oficalului (Strada: Beuler 1. etage 1, ușa 4) totodată pentru părătu' George Weber, locuitor din Ujfalău din sus, care se afla în loc necunoscut, a numit ca curator pe Dr. Erwin Kisch avocat în Bistrița (locuete în pieși.)

Judecătoria provoacă pe părătu' ca la ziua și ora susamintită să se prezinte prin mandatar, autorizat, căci la caz contrar va proceda în locul lui curatorul sus numit. — Bistrița, la 12. Ianuarie 1920. Dr. Simbóger, judecător.

Nr. 159—1920.

(205) 1—1

Judecătoria de ocol Sîria**Idéző hirdetmény.**

A világosi járásbíróság közhírré teszi, hogy Balta Jánosné, sz. Ludányi Róza felperesnek Balta János alperes ellen 4610 kor. 69 fill. öke és jár. iránt indított perében a per felvételére és érdemleges tárgyalására határnapot tűzött és felhívta a feleket, hogy 1920. évi február hó 25 napján délelőt 9 órakor hivatalos helyiségében (IX—X. ajtószám alatt) jelenjenek meg, egyzersmind pedig Balta János, volt pankotai lakos alperes részére — aki ismeretlen helyen tartózkodk — ügygondnokul Dr. Vaida J. kab. ügyvédet (lakik Világos) nevezte ki.

A bíróság felhívja az alperest, hogy a fent megjelölt határnapon és órában meghatalmazott ügyvéd által jelenjen meg, mert ellenkező esetben az ügygondnok fog helyette eljárni. — Világos, 1920. évi január hó 10 napján. Solymosi s. k., jbró.

22—1920. sz.

(213) 1—1

Idéző hirdetmény.

A világosi járásbíróság közhírré teszi, hogy Balta Jánosné, sz. Ludányi Róza felperesnek Balta János alperes ellen 4500 kor. 16ke és jár. iránt indított perében a per felvételére és érdemleges tárgyalására határnapot tűzött és felhívta a feleket, hogy 1920. évi február hó 26 napján délelőt 9 órakor hivatalos helyiségében (IX—X. ajtószám alatt) jelenjenek meg, egyzersmind pedig az

alperes részére — aki ismeretlen helyen tartózkodik — ügygondnokul Dr. Vajda Jakab ügyvédet (lakik Világoson) nevezte ki.

A bíróság felhívja az alperest, hogy a fent megjelölt határnapon és órában személyesen vagy képviselőre jogosult és igazolt meghatalmazott által jelenjen meg, mert ellenkező esetben az ügygondnok fog helyette eljárni. — Világos, 1920. évi január hó 10 napján. Solymosi s. k., jbiró.

21—1920.

(212) 1—1

Idéző hirdetmény.

A világosi járásbíróóság közhírré teszi, hogy Balta Jánosné sz. Ludányi Róza felperesnek Balta János alperes ellen 4918 korona tőke és jár. iránt indított perében a per felvétele és érdemleges tárgyalására határnapot tűzött és felhívta a feleket, hogy 1920. évi február hó 26 napján délelőtt 9 órakor hivatalos helyiségében (IX-X. ajtószám alatt) jelenjenek meg, egyszersmind pedig Balta János alperes részére — aki ismeretlen helyen tartózkodik — ügygondnokul Dr. Vajda Jakab ügyvédet (lakik Világoson) nevezte ki.

A bíróság felhívja az alperest, hogy a fent megjelölt határnapon és órában meghatalmazott ügyvéd által jelenjen meg, mert ellenkező esetben az ügygondnok fog helyette eljárni. — Világos, 1920. évi január hó 10 napján. Solymosi s. k., jbiró.

19—1920. sz.

(210) 1—1

Idéző hirdetmény.

A világosi járásbíróóság közhírré teszi, hogy Balta Jánosné, sz. Ludányi Róza felperesnek Balta János alperes ellen 4628 korona 21 fill. tőke és jár. iránt indított perében a per felvételére és érdemleges tárgyalására határnapot tűzött és felhívta a feleket, hogy 1920. évi február hó 26 napján délelőtt 9 órakor hivatalos helyiségében (IX-X. ajtószám alatt) jelenjenek meg, egyszersmind pedig Balta János volt pankotai lakos alperes részére — aki ismeretlen helyen tartózkodik — ügygondnokul Dr. Vajda Jakab ügyvédet (lakik Világoson) nevezte ki.

A bíróság felhívja az alperest, hogy a fent megjelölt határnapon és órában meghatalmazott ügyvéd által jelenjen meg, mert ellenkező esetben az ügygondnok fog helyette eljárni. — Világos, 1920. évi január hó 10 napján. Solymosi s. k., jbiró.

20—1920. sz.

(211) 1—1

Judecătoria de ocol Târgul-Mureş.

Idéző hirdetmény.

A kir. járásbíróóság Târgul-Mureş közhírré teszi, hogy Koncz Henrikné felperesnek Dobrai Kálmán alperes ellen 527 kor 20 fill. tőke és jár. iránt indított perében a per felvétele és érdemleges tárgyalására határnapot tűzött és felhívta a feleket, hogy 1920. évi február hó 28. napján délelőtt 8 órakor hivatalos helyiségében (Verböci utca 1. szám 3. ajtó alatt) jelenjenek meg, egyszersmind pedig Dobrai Kálmán alperes részére — aki ismeretlen helyen tartózkodik — ügygondnokul Dr. Ioan Sirbu ügyvédet (lakik Târgul-Mureş) nevezte ki.

A bíróság felhívja az alperest, hogy a fent megjelölt határnapon és órában személyesen vagy képviselőre jogosult és igazolt meghatalmazott által jelenjen meg, mert ellenkező esetben az ügygondnok fog helyette eljárni Târgul-Mureş, la 23 noemvria 1919. Dr. Plutz s. k., jud.

Nr. 4619—1919

(222) 1—1

Tribuna'ul Ibaşfalău.

Idéző hirdetmény.

Az Erzsébetvárosi törvényszék közhírré teszi, hogy B'eahu Gergely kükküldalmási lakos felperesnek B'eahu Miklós, György, Mária és János alperesek ellen 5948 K 75 fill. és jár. iránt indított perében a per felvételére

határnapot tűzött és felhívta a feleket, hogy 1920. év március hó 30 napján délelőtt 8 órakor hivatalos helyiségében jelenjenek meg, egyszersmind pedig az alperesek részére a akik ismeretlen helyen tartózkodnak, Török Árpád erzsébetvárosi ügyvédet ügygondnokul nevezte ki.

A bíróság felhívja az alpereseket, hogy a fent megjelölt határnapon és órában meghatalmazott ügyvéd által jelenjenek meg, mert ellenkező esetben az ügygondnok fog helyettük eljárni. — Erzsébetváros, 1919. évi december hó 2 napján. Vasziika m. p., presedi de senat.

P 1595/5—918. sz.

(111) 1—1

Tr bunatul Sibiu.

Citaţiune.

Tribunalul Sibiu aduce la cunoştinţa celor interesaţi, ca în procesul reclamaţiei or moştentorii al văduvei lui Petru Neckel şi soţii contre păâtel Eva Barbosa născ. H siegan fost domiciliată în Seimbar şi de present în loc necunoscut pentru 4000 cor. şi acc. a fix t termen de constituire a procesului pe ziua de 24 Februarie 1920 ora 9 în sala de şedinţă No. 45. (pertár) et. I. la palatul de justiţie str. Schew's No. 3/a.

Pe seama părâtel Eva Barbosa născ. Hasiereu tribunalul numeşte de curator pe dl. dr. Rudolf Kálmán adv. în Sibiu.

Pâ â e este prin aceasta somată ca să provadă pe curatorul numit cu informaţiunile necesare pentru apărarea sau să numească tribunalului alt avocat, căci la caz contrar va purta urmările înrelăsării ei. — Sibiu, la 3 Decembrie 1919 la tribunalul, ca judecătoria civila. Dr. Maximilian Glósz m. p., judecăt. or.

Nr. 53/10—1919

(1101) 1—1

Tribunalul Braşov.

Publicaţiune de citaţie

Tribunalul Braşov publică, că în procesul Nicolae Marian din Galaţi judeţul Făgăraş reprezentată prin avocatul dr. Nicolae Serban avocat din Făgăraş, contra dr. Samu Taglicht, fost avocat în Făgăraş de prezent în loc necunoscut, pentru 14000 cor. a pus termen de pertractare şi sulevare procesului la 24 Februarie 1920 la oare 9 în faţa acestui tribunal, etajul II sala Nr. 97.

Totodată a numit de curator pe seama părâtelui dr. Samu Taglicht pe dl. dr. Eugen Meşian avocat în Braşov.

Tribunalul provoacă pe părâtul să se infăţişeze în ziua şi ora fixată personal, ori prin avocat îndreptăţit cu procură în regulă, căci în caz contrar în locul lui tribunalul va desbate procesul cu curatorul lui. — Braşov, la 20 ianuarie 1920. Dr. Iohn m. p., pres. de senat.

Nr. 1203 1919

(694)—919 1—1

Tribunalul Braşov, publică, că în procesul Ioan Marhó din Galaţi judeţul Făgăraş, reprezentată prin avocatul dr. Nicolae Serban avocat din Făgăraş, contra dr. Samu Taglicht fost avocat în Făgăraş, de prezent în loc necunoscut, pentru 14000 cor. a pus termen de pertractare şi sulevare procesului la 24 Februarie 1920 la oarele 9 în faţa acestui tribunal, etajul II, sala Nr. 97.

Totodată a numit de curator pe seama părâtelui dr. Samu Taglicht pe dl. dr. Eugen Meşian avocat în Braşov.

Tribunalul provoacă pe părâtul să se infăţişeze în ziua şi ora fixată personal sau prin avocat îndreptăţit cu procură în regulă, căci în caz contrar în locul lui tribunalul va desbate procesul cu curatorul lui. — Braşov, la 20 ianuarie 1920. Dr. Iohn m. p., pres. de senat.

Er. 1204—919

(693)—919 1—1

Notarul public Dr. Desideriu Fülöpp Hunedoara.

Citație.

Pentru pertractarea lăsamântului Cristlan Brenesc Nrul 2954 1918 Pk. fost locuitor în comuna Govâșdia jud. Hul Hunedoara am defipt ziua de 5 Martie 1920 în cancelaria mea de notar public Hunedoara.

Iuon Brenesc cu domiciliul necunoscut, este somat prin cidația prezentă ca moșenitor în acest lăsamânt să se prezinte în persoană sau prin mandatar la pertractare căci la caz contrar pertractarea se va ținea cu tutorul denumit de sedria orfană asemenea va fi reprezentat prin tutorul cel va numi sedria orfană, la caz de va fi îndrumat la păă și la vreme nu se va îngrij de un mandatar îndreptășit. — Hunedoara, la 20 Noemvrie 1919. Dr. Desideriu Fülöpp, notar public.

Nr. 131—1919 lăs.

(194) 1—1

Citație.

Pentru pertractarea lăsamântului Sofiei Manea măr. vād. Petru Boldiu nrul 2074/1918. Pk. fost locuitor în comuna Hunedoara am defipt ziua de 5 Martie 1920. în cancelaria mea, de notar public Hunedoara.

Iustin Boldiu cu domiciliul necunoscut, este somat prin cidația prezentă, ca moșenitor în acest lăsamânt, sa se prezinte în persoană sau prin mandatar la pertractare, căci la caz contrar pertractarea se va ținea cu tutorul denumit de sedria orfană, asemenea va fi reprezentat prin tutorul ce îl va denumi sedrie orfană la caz de va fi îndrumat la păă și la vreme nu se va îngrij de un mandatar îndreptășit. — Hunedoara, la 20. Noemvrie 1919. Dr. Desideriu Fülöpp, notar public.

Nr. 148/1919. lăs.

(195) 1—1

Árverési hirdmény.

Fiatalva község képviselőtestületének megbizása folytán közhírré teszi, hogy jelzett község tulajdonát képező kocsm helyiség, szatócsüzlet, lakóház mellékhelyiségekkel és házi kerttel f. évi február hó 15 én d. e. 9 órakor megtartandó nyilvános árverés n. Fiatalva község házára 1920 április 24. napjától 1 (egy) évi időtartamra bérbe fog adatni.

Árverési feltételek a fiatalvai körjegyzői irodában a hivatalos órák alatt megtekinthetők. — Fiatalva, 1920 január 20. Nagy Géza, körjegyző.

Nr. 31—920

(251) 1—1

Registruul firmelor.

Tribunala'ul Arad.

Estras

Din lista firmelor condusă de Tribunalul Reg. în Arad: Volum III, pagina 520, numărul curent și inferior al firmelor: 1056—1. Data și numărul executivului a decizului ordonatori pentru notare: 4 Octomvrie 1919 1056—1 1919 III Ce. Conținutul specific al firmei: „Stefan Mezes” ungurește Mózsa István Locul coloniei principale și filiale: Stabilimentul principal Galșa. Proprietarii firmei Stefan Mezes agent de marfă și comercial, locuitor în Galșa. Numărul arhivei: 1055—919 III. Ce. Nota: Iuhu Simon mp. Estrasul prezent conșună cu indicare originală indusă în lista firmelor. — Arad, la 6 Octomvrie 1919. Tribunalul reges ca județi de comer. Heller, referent.

(1095) 1—1

Tribunala'ul Deva.

Estras

Din registruul firmelor individuale condus la tribunalul R. R. Deva. Tom. III. Pag. 112. 1. Numărul curent și inferior al firmei: 1017/1. 2. Data și numărul decizivului de înregistrare: 3 Decemvrie 1919. Cg. 64—919. 3. Textul din cuvânt în cuvânt al firmei: Andor Halász. 4. Sediul

stabilimentului principal și al filial.: Petroșeni. 5. Posesorul firmei: Andor Halász comerciant de lemne de foc și materiale de edificărie, domiciliat în Petroșeni. 6. Conducătorul firmei: —. 7. Nr. Arhivar: Ce 1017 8. Observări: —. Cu înregistrarea originală din registruul firme or. — Deva la 4 Decemvrie 1919. Takács, cond. regist. firme. (1045) 1—1

Tribunala'ul Ibașfalău.

Estras

Din registruul comercianților condus la tribunalul din Ibașfalău. Tom. II. Pagina 127. 1. Numărul și subnumărul firmei: 81/17. 2. Data și numărul rezoluțiunii de înscriere: 28 Noemvrie 1919 Cg. 181/16. 3. Conțutul firmei din cuvânt în cuvânt: Spar und Kreditbank A-tien-gesellschaft, Banca de pastrare și de credit, societate anonimă, Takarék és Hitelbank részvénytársaság. 4. Locul coloniei principale, filială: Medias. 5. Firmanții: Samuel Karres jun., ca presedintele, Carol Gollner, Ioan Schuster, Ioan Dressler, Fridric Klingenspohr, Daniel Schmidt, Carol Mathes, Fridric Oberth sen., Carol Soos, Carol Mantsch sen., Josif Theil, Andrei Weisert, Mihail Theis. Firma se semnează prin 2 firmanți în comun. 6. Relațiunea de drept a societății: Aceasta societate s'a format conform statute or primite în adunarea generală ținute la 9. Noemvrie 1919. din însoțire Takarék és Hitelszövetkezet. Sediul e în Medias. Scopul întreprinderii: înaintea bunaserei membrilor, ridicarea economiei precu și comerțului mic și mare, prin împlinirea cauzelor comerciale și industriale a băncilor și caselor de pastrare, ajutorarea nizmutei spre împărțirea din venitul curat în știuțiunile culturale și de folos comun, Durata: timp nedeterminat. Capitalul 500 000 Coroana constând din 5000 bucăți acții în prețul nominal de câte 100 Coroane. cari sună pe nume. Direcțiunea constă: din un presedinte și 12 membrii direcțiunii. Membrii direcțiunii în prezent: Samuel Karres jun., ca presedintele, Carol Gollner, Ioan Schuster, Ioan Dressler, Fridric Klingenspohr, Daniel Schmidt, Carol Mathes, Fridric Oberth sen., Carol Soos, Carol Mantsch sen., Josif Theil, Andrei Weisert și Mihail Theis ca membrii direcțiunii. Semnarea firmei este valabilă dace atât sub firma scrisă, tipărită cât și sub stampila firmei se află subscrierea a 2 membrii din direcțiune sau a presedintelui, a locuitorului, sau directorului dirigent, a unui membru al direcțiunii și al unui ofician cu drept de firmare. Orice publicațiune se va afisa în gazeta „Mediascher Zeitung”. 7. Nrul arhivar: Ct. 81—1919. 8. Observare: În urma statutelor noi, în locul firmei vechie „Takarék és hitelszövetkezet” „Spar und Vorschussver.” se înregistrează textul firmei noauă. — Ibașfalău la 28 Noemvrie 1919. Coloman Fülöp judecător. (1133) 1—1

Estras

Din registruul comercianților condus la tribunalul din Ibașfalău. Tom. VI. Pagina 169. 1. Numărul și subnumărul firmei: 470/1. 2. Data și numărul rezoluțiunii de înscriere: 25 Noemvrie 1919. Cg. 255 3. Conțutul firmei din cuvânt în cuvânt: Wirtschaftsverband Aktiengesellschaft in Mediasch. Asociațiune economică societate anonimă prin acțiuni în Mediasch Közigazgatási egyesület részvénytársaság Medgyesen 4. Locul coloniei principale, filială: Medias. 5. Firmanții: Dr. Conrad Dörschlag, dr. Fridrich Ipsen, dr. Carl Vilmos, Jeheli Hermann, Kenes Samuel jun., Nikolaus Georg, Martin Wegand, Fritz Werner, Michael Ambrosi, Georg Bloos, Simon Bukner, Heinrich Connerh, Karl Gollner, Conrad Maiterh, Heinrich Resnauer, Johann Schuller, Josif Karres, Albert Klingenspohr, Johann Lingner, Karl Mautsch junior, Victor Ridel sen., Peter Tavalato, Karl Saimen, Daniel Schmidt. Firma se semnează în comun. 6. Relațiunea de drept a societății: Aceasta însoțire s'a format conform statutelor primite în adunarea generală constituitoare ținută la 12 Octomvrie 1919. Sediul e în Medias. Scopul întreprinde-

rei: Fondarea, sprijinirea, exploatarea de tot felul de inreprinderi comerciale, industriale și agricole pe cont propriu și străn. Durata: timp nedeterminat. Capitalul 3500,000 coroane, constând din 17,500 bucăți acții în preț nominal de câte 200 coroane, cari sunt pe rime și sunt indivisibile. Direcțiunea consă din un director director și 24 membri direcțiunei, numărul celor din urmă însă să poate ridica în caz de emiterea noilor acții la numărul de 30. Membrii direcțiunei în prezent: Dr. Conrad Dörchag dr. Friedrich Ipsen, dr. Czell Vilmos, Hermann Jekeli, Karres Samuel jun., Georg Niolaus, Martin Wegendr, Fritz Werner, Michael Ambrosi, Georg Bloos, Simon Bruckner, Heinrich Conneith, Karl Göllner, Conrad Maiterth, Heinrich Rosenauer, Johann Schuller, Josef Karres, Albert Kingenspohr, Johann Lingner, Karl Mautsch junior, Victor Rideli sen., Peter Tavolato, Karl Salmeu și Daniel Schmidt. Semnarea firmei este valabilă, dacă etăt sub firma scrisă, tipărită, cât și sub șampila firmei se află subscrierea a doi membri din direcțiune sau a unui membru a direcțiunei, eventual directorul și un ofician cu drept de firmare. Orice publicațiune se va afișa în gazeta „Midiacher Zeitung” și dacă se poate în „S. B. Deutsches Tageblatt”, „Deutschs Tagespost” și în „Landwirtschaftlichen Bättern”. Colecțiune de document 335. 7. Nrui archival: Ct. 470 - 1919. 8. Observare; —. Ibsșfalău, la 26 Noemvrie 1919. Alexandru Török, conducătorul registrului comercial. (962) 1-1

Anunțuri particulare.

1919. évi június havában ellopák a felöltömet a bennn lévő egyetemi leckeönyvvvel (index) és creitségi bizonyítványal együtt. Aki tud ró'a, vegy aki megtalálja nevezett dolgokat, értesítsen engem. Cluj, Galamb utca 11. sz. alatt. Gruber Manó, joghelgató. (1000) 1-3

Anunț.

Mi-s'a perdut caetul de studii în drept edat în anul 1912-13 în loc și mod necunoscut. Se nulifică. — Cluj, la 4 Feb. uane 1920. Ioan Bancos, stud. în drept. (266) 1-3

Alexandru Hirsch stud. la Facultatea de medicină din Cluj, semestrul VII, își nulifică: „Caetul de cursuri” edat dela Universitatea din Budapesta din septemvrie 1916. 2. Testimoniu de maritate edat din Silagvsomlyó în lunie 1916. 3. Testimoniu de departare dela Universitatea din Budapesta edat în Februaie 1919 (999) 1-3

Conspect semestral

al

institului de credit fonciar din Sibiu

după § 29 al articolului legii Nr. 36 din anul 1876 conform starei din 31. Decemvrie 1919.

| | |
|--|------------------|
| Suma scrisurilor fonciare nesortate ale institutu'ui, cari sunt în circulațiune | Cor. 74,100.200— |
| Afară de acestea sunt în circulațiune scrisuri fonciare sortate, înca nu pătibile | 800.000— |
| Suma împrumuturilor, cari servesc ca acoperirea scrisurilor fonciare | 74,259.456'45 |
| Suma prețulealei moșilor grevate, care s'a aratat la acordarea împrumuturilor | 203,227,874'55 |
| Afară de aceea cervește ca garanție specială a scrisurilor fonciare „Fondul de garanție pentru scrisuri fonciare” în suma de | 3,800.000— |
| Fondul acesta de garanție e plasat în efectele următoare: | |
| Rentă ungară de aur de 4% . fl. de aur | 586.600— |

| | |
|--|---------------|
| Rentă convertită în coroane (Ianuarie) cu 4% | Cor. 330.000— |
| Rentă convertită în coroane (Maiu) cu 4% | 661.000— |
| Rentă comună (Februarie) cu 4.2% | 300.000— |
| Rentă austriacă de aur de 4% . fl. de aur | 175.000— |
| Rentă austriacă în coroane cu 4% | Cor. 307.000— |
| Scrisuri fonciare Ung. Bodenkredi institut | 612.000— |
| Scrisuri fonciare Ung. Hypothekenbank | 400.000— |
| Scrisuri fonciare Pester erster vaterl. Sparcassa Verein | 100.000— |
| Scrisuri fonciare Oesterr.-Ung. Bank | 140.000— |
| Obligațiuni cu prioritate în aur ale căilor ferate Katschau Oderberg | Mk. 110.200— |

Sibiu, 31. Decemvrie 1919.

(51) 1-1

Instituțul de Credit Fonciar din Sibiu.

Raport semestral

despre scrisurile fonciare ale băncii „Hermannstädter allg. Sparkassa” Sibiu.

(conform legii art. XXXVI. 1876. § 29).

La 31. Decemvrie 1919.

| | |
|---|------------------|
| au fost în circulațiune scrisuri fonciare nesortate în sumă de | cor. 79.444.100* |
| sortate dar încă nerescumpărate | 4.840.600 |
| Drept garanție servesc împrumuturi hipotecare în scrisuri fonciare în suma de | 78,211.747.97 |
| care sunt multiple acoperite prin valoarea realităților în gagiu (case loc de case, pământuri etc.) | 205,564.526 |
| Ca asigurare deosebită mai servește „Fondul special de garanție al scrisurilor fonciare” a cărui valoare apare în bilanțul anual în suma de | 4,315,422.78 |
| Efectele acestui fond au valoarea nominale de | 4,891.600 |
| „Fondul special de garanție al scrisurilor fonciare” este plasat în următoarele efecte: | |
| cor. 405.490 Renta unitară convertită cu 4% (Ianuar-Iulie) | |
| 448.600 Renta unitară convertită cu 4% (Maiu-Nov.) | |
| 15.700 Renta unitară cu 4.2% (Februaie-August) | |
| 55.300 Renta ungară din anul 1892 cu 4% | |
| 1.200.000 Renta austriacă cu 4% | |
| 23.000 Obligațiuni regale croațoslavone cu 4 1/2% | |
| 72.000 Obligațiuni comunale Pester vaterl. ersten Sparcassa-Vereines cu 4 1/2% | |
| 951.600 Obligațiuni pt. desarcinarea pământu'ui cu 4% | |
| 284.000 Obligațiuni „Împrumutul orașului Pressburg” cu 4% | |
| 99.000 Scrisuri fonciare Ung. „Hypothckenbank” cu 4% | |
| 160.000 Scrisuri fonciare Ung. Landeszentralsparkassa (K) cu 4 1/2% | |
| 12.000 Scrisuri fonciare Ung. Landeszentralsparkassa (F) cu 4 1/2% | |
| 17.000 Scrisuri fonciare Ung. Agrar- u. Rentenbank cu 4 1/2% | |
| 360.000 Scrisuri fonciare Bodenkreditanstalt Sibiu cu 4 1/2% | |
| 8.000 Scrisuri fonciare Bodenkreditanstalt Sibiu cu 4% | |
| 700.000 Scrisuri fonciare Ung. Bodenkreditanstalt (K) cu 4% | |
| 80.600 Scrisuri fonciare Ung. Bodenkreditanstalt (F) cu 4% | |
| cor. 4.891.600 | |

(79) 1-1

Direcțiunea.

* Diferența între scrisurile fonciare aflate în circulațiune și suma împrumuturilor hipotecare în scrisuri fonciare se va sorta în decursul anului.